

Para su seguridad

For your safety

Pour votre sécurité

Por favor, no retire esta cartilla del avión

Please, do not remove this card from the aircraft

S'il vous plaît, ne vous sortez pas cette brochure de l'avion

AEROLINEAS ARGENTINAS

BOEING 737



Se prohíbe el uso a bordo, DURANTE TODAS LAS ETAPAS DEL VUELO, de equipos electrónicos portátiles TRANSMISORES. Estos incluyen: Radios de banda ciudadana, teléfonos celulares, "Walkie talkies", teléfonos inalámbricos y Transmisores de control remoto. Se prohíbe el uso a bordo, DURANTE LAS MANIOBRAS DE RODAJE, DESPEGUE, ASCENSO, DESCENSO, APROXIMACION FINAL Y ATERRIZAJE, o cuando lo indique la tripulación de equipos electrónicos portátiles NO TRANSMISORES. Estos incluyen:



Reproductores de audio y video, incluyendo reproductores de CD, Grabadoras de audio y video, Juegos electrónicos para entretenimiento, Computadoras y periféricos, Calculadoras, Receptores de FM / TV, Afeitadoras eléctricas.



To avoid interferences with flight instruments it is strictly forbidden, during all the phases of the flight, the use of any portable transmitters such as: Radios, Cellular Phones, "Walkie-Talkies" and Remote Control Transmitters.

It is not allowed to use on board either, during taxi, take-off and landing or whenever instructed by the crew. The use of any electronic devices such as: Videos, C.D., Recorders, Electronic games for entertainment, computers, calculators and FM/ TV Receivers and Shavers.



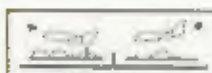
Il est interdit d'utiliser pendant toutes les phases du vol des équipements électroniques émetteurs.

C'est à dire: radio CB, téléphone portable, Walkie Talkies, téléphones sans fil et les appareils avec télécommande.



Il est interdit d'utiliser pendant le roulage, le décollage, la montée, la descente, l'approche finale et l'atterrissage ou quand la l'équipage l'ordonne, des équipements électroniques portatifs non émetteurs.

Ils comprennent: les enregistreurs de son et video, les enregistreurs de CD, les jeux électroniques, les ordinateurs et les périphériques, les calculatrices, les récepteurs de radio ou TV et les rasoirs électriques.



Despegue - Aterrizaje
Take off - Landing
Décollage et atterrissage



Aterrizaje forzado
Emergency landing
Atterrissage forcé



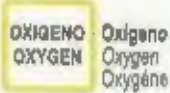
Aterrizaje
Landing on water
Amerrissage



Observe peligros exteriores por ventanilla.
Watch external dangers through the window.
Regardez les risques par la fenêtre



EXIT
Salida
Exit
Sortie



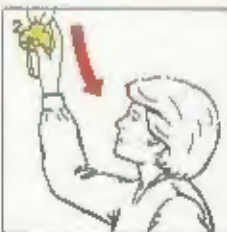
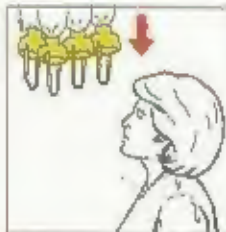
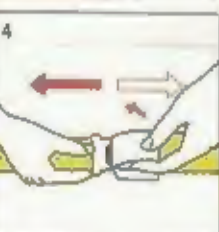
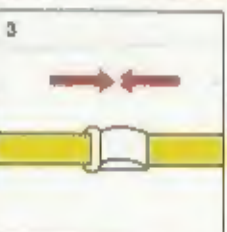
OXYGENO
Oxygen
Oxygène



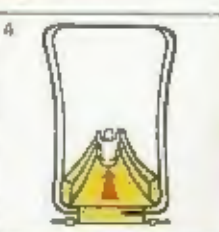
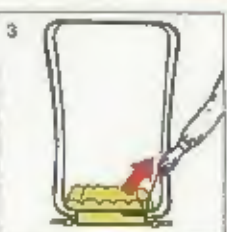
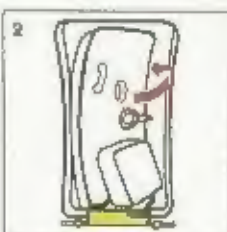
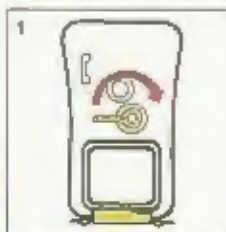
Deje los elementos personales a bordo.
Quítense los zapatos.
Leave personal effects on board. Remove shoes
Laissez vos effets personnels à bord.
Otez vos chaussures à talons hauts.



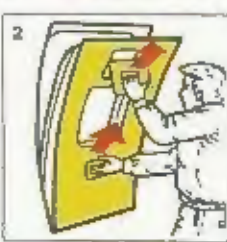
No fumar
No smoking
Ne pas fumer



EXIT
1-3



EXIT
2

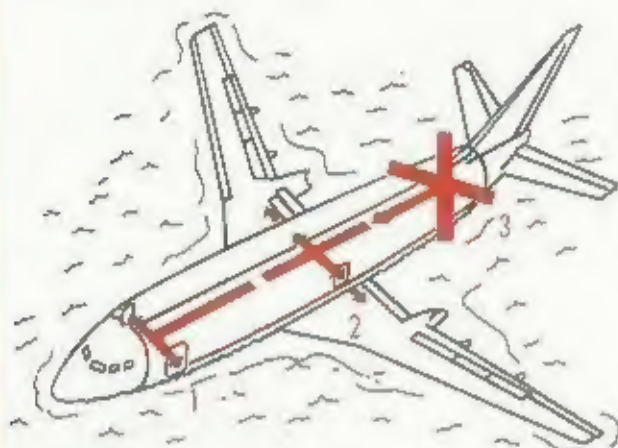




Posición de impacto.
Protective position.
Position de sécurité



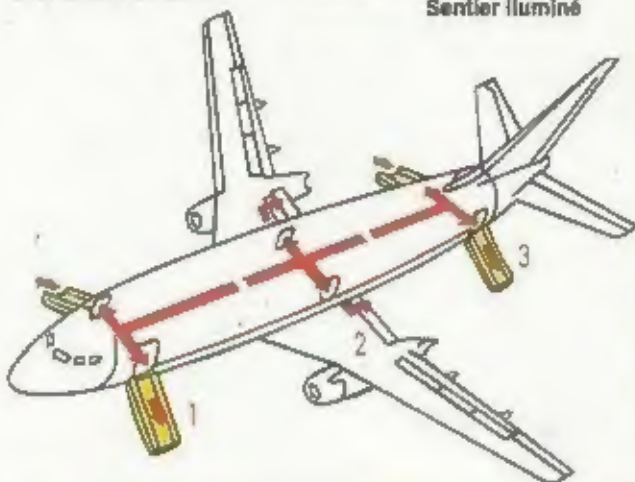
Evacuación en agua.
Evacuation on water.
Evacuation dans l'eau.



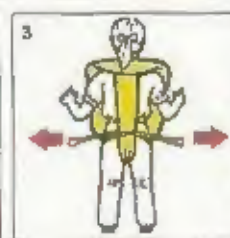
Evacuación en tierra.
Evacuation on land.
Evacuation à terre.



Sendero luminoso.
Emergency lighting path.
Sentier lumineux



Aeronaves equipadas con
chaleco salvavidas.
Aircrafts equipped with
life vests.
Avión équipé avec des
gilets de sauvetage



Aeronaves
equipadas
con asiento
flotante.
Aircrafts
equipped with
floatable seat.
Avión équipé
avec siège
flottant.

